PHILIPS

3000 Series

Wet & Dry Vacuum Lithium Ion Battery pack 25.2V

XV3010

2024 © Versuni Holding B.V.
PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.
This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.
642001014199 (06/2024)

1 2 3

100% recycled paper
100% papier recyclé

English

Important safety information

Read this important information carefully before you use the charger, adapter and battery, and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the charger, battery or adapter in water or any other liquid, nor rinse them under the tap.

Warning

- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the charger.
- Always check the charger, battery and adapter before you use them. Do not use the charger, battery or the adapter if they are damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- The charger, battery and adapter can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the charger, battery and adapter in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the charger, battery and adapter. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The adapter must be removed from the socket-outlet before dusting or maintaining the charger, the battery or adapter.
- Unplug the adapter if you are not going to use the charger for some time.
- When storing the battery for more than a month (without usage or charging), make sure that the battery is charged to at least 50%.
- Take the charger, battery and adapter to an authorized Philips service center when you can no longer recharge the battery or when it runs out of power quickly.
- The charger, battery and adapter are designed for household use only.

Caution

- During charging, the charger, battery and the adapter become warm to the touch. This is normal.
- Do not plug in, unplug or operate the charger, the battery or the adapter with wet hands.
- Do not unplug the power plug from the external charger by pulling at the cord. Always unplug by pulling the power plug out of the charger and the adapter out of the wall socket (Fig. 1).
- Never use any charger, battery or adapter from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such a charger, battery or adapter, your warranty becomes invalid.

Battery safety instructions

- Only use the charger, battery and adapter for their intended purpose and follow the general and battery safety instructions as described in this user manual. Any misuse can cause electric shock, burns, fire and other hazards or injuries.
- Only charge the appliance with the adapter supplied. Only use the supply unit indicated on the product typeplate. The corresponding adapter number can be found on the adapter.
- This icon (▷◻◁) means detachable supply unit is used. GS/BS/AR/BR/** in the adapter model number represents different country versions.
- Use and store the appliance at a temperature between 0 °C and 35 °C.
- Charge the appliance or battery at a temperature between 10 °C and 35 °C.
- Do not expose the device to direct sunlight or to high temperatures (60 °C/140 °F) (near hot stoves, in microwave ovens or on induction cookers). Batteries may explode if overheated.
- Do not expose to fire.
- Do not incinerate.
- If the battery becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using or charging the battery and contact Philips.
- Do not place the charger, the battery or the adapter in microwave ovens or on induction cookers.
- When you handle the charger, the adapter and batteries make sure that your hands, the charger, the adapter and the batteries are dry.
- To prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances, do not modify, pierce or damage products and batteries and do not crush, disassemble, short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.
- Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
- Keep batteries out of the reach of children
- Battery usage by children should be supervised. Especially keep small batteries out of reach of small children.
- Seek medical advice immediately if a cell or a battery has been swallowed.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not short-circuit a cell or a battery. Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- Do not remove a cell or battery from its original packaging until required for use.
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.
- Observe the plus (+) and minus (-) marks on the cell, battery and equipment and ensure correct use.
- Do not use any cell or battery which is not designed for use with the equipment.
- Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a device.
- Always purchase the battery recommended by the device manufacturer for the equipment.

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit www.philips.com/parts-and-accessories or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website www.philips.com/support.

Recycling

- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 2).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.
- This symbol means that it is necessary to check the recycling provisions of your local municipality. (Fig. 3)
- For an explanation of the material symbols, see the separate enclosed leaflet.

Removal of rechargeable batteries

Remove the battery from the charger when you discard the battery or the charger. Before discarding the battery, make sure that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you dispose of batteries.

Azərbaycanca

Təhlükəsizliklə bağlı vacib məlumat

Şarj cihazı, adapter və batareyadan istifadə etməzdən əvvəl bu vacib məlumatları diqqətlə oxuyun və gələcəkdə istinad etmək üçün saxlayın.

Təhlükə

- Şarj cihazı, batareya və ya adapteri heç vaxt suya və ya başqa mayeyə batırmayın və onları kranın altında yumayın.

Xəbərdarlıq

- Şarj cihazını qoşmazdan əvvəl adapterdəki gərginliyin yerli şəbəkə gərginliyinə uyğun olub-olmadığını yoxlayın.
- İstifadədən əvvəl həmişə şarj cihazı, batareya və adapteri yoxlayın. Şarj cihazı, batareya və ya adapter zədələnibsə, onları istifadə etməyin. Hər zaman zədələnmiş hissəni orijinal növün bir parçası ilə dəyişdirin.
- Adapter transformator ehtiva edir. Adapteri başqa birştepsel çəngəli ilə dəyişdirmək üçün kəsməyin, bu, təhlükəli vəziyyətə səbəb ola bilər.
- Şarj cihazı, batareya və ya adapter yaşı 8-dan çox olan uşaqlar və fiziki, hissiyyat və ya əqli qabiliyyətləri zəif olan, yaxud bu cihazların istifadəsi ilə bağlı təcrübə və biliyi olmayan insanlar tərəfindən o zaman istifadə oluna bilər ki, onlara şarj cihazı, batareya və ya adapterin təhlükəsiz istifadəsina dair təlimat verilib və ya təhlükəsiz istifadəni təmin etmək üçün nəzarət altında olacaqlar, yaxud onlar aləqadar təhlükələr barədə məlumatlandırılıblar. Uşaqlar şarj cihazı, batareya və ya adapterlə oynamamalıdırlar. Nəzarət olmadan uşaqlara təmizlik və ya istifadəçi baxımını həyata keçirmək icazəsi verilməməlidir.
- Şarj cihazı, batareya və ya adapterin tozunu təmizləməmişdən və ya ona texniki qulluq etməmişdən əvvəl adapter rozetkadan çıxarılmalıdır.
- Şarj cihazını bir müddət istifadə etməyəcəksinizsə, adapteri şəbəkədən ayırın.
- Batareyanı bir aydan çox (istifadə etmədən və ya doldurmadan) saxlayarkan, batareyanın 50%-dən az olmadığına əmin olun.
- Batareyanı artıq şarj edə bilmədiyiniz zaman və ya enerjisi tez tükənəndə şarj cihazı, batareya və ya adapteri rəsmi Philips xidmət mərkəzinə aparın.
- Şarj cihazı, batareya və ya adapter yalnız evdə istifadə üçün nəzərdə tutulub.

Diqqət

- Şarj zamanı şarj cihazı, batareya və ya adaptera toxunanda onlar isti olur. Bu, normaldır.
- Yaş əllərlə şarj cihazı, batareya və ya adapteri rozetkaya qoşmayın, çıxarmayın və ya işlətməyin.
- Şnurundan çəkərək elektrik çəngəlini xarici şarj cihazından çıxarmayın. Həmişə elektrik çəngəlini şarj cihazından və adapteri divar rozetkası ndan dartaraq çıxarın (Şək. 1).
- Heç vaxt digər istehsalçıların istehsal etdiyi və ya Philips tərəfindən xüsusilə təsdiqləmədiyən şarj cihazı, batareya və ya adapteri istifadə etməyin. Belə şarj cihazı, batareya və ya dapterdan istifadə etsəniz, zəmanətiniz etibarsız hesab olunur.

Batareya təhlükəsizliyinə dair təlimatlar

- Şarj cihazı, batareya və ya adapteri yalnız nəzərdə tutulmuş məqsədlə istifadə edin və bu istifadəçi kitabçasında təsvir edilmiş ümumi və batareya təhlükəsizliyi ilə bağlı təlimatlara əməl edin. Hər hansı yalnış istifadə halı şok, yanma, yanğın və digər təhlükələrə və ya zədələrə səbəb ola bilər.
- Cihazı yalnız birlikdə verilən adapterlə şarj edin. Yalnız məhsulun ad lövhəsində göstərilən tachizat blokundan istifadə edin. Müvafiq adapter nömrəsini adapterin üzərində görə bilərsiniz.
- Bu işarə (▷◻◁) çxarıla bilən tachizat blokundan istifadə etdiyinizi göstərir. Adapterin model nömrəsindəki GS/BS/AR/BR/** müxtəlif ölkə versiyalarını göstərir.
- Cihazı 0 °C və 35 °C aralığında olan temperaturda istifadə edin və saxlayın.
- Cihazı və ya batareyanı 10 °C və 35 °C aralığında olan temperaturda şarj edin.
- Cihazı birbaşa günəş işığı və ya yüksək temperaturlarin (60 °C/140 °F) (məsələn, isti avtomobil və ya isti sobaların yaxınlığı) təsirinə məruz qoymayın. Haddən artıq qızarsa, batareyalar partlaya bilər.
- Yanğına məruz qoymayın.
- Yandırmayın.
- Batareya normal şəkildə qızar və ya qoxu gələrsə, rəngini dəyişər və ya şarj normaldan daha uzun müddət davam edərsə, batareyanı istifadə etməyi və ya şarj etməyi dayandırın və Philips ilə əlaqə saxlayın.
- Şarj cihazı, batareya və ya adapteri mikrodalğalı soba və ya induksiyalı ocaqlara qoymayın.
- Şarj cihazı, adapter və ya batareyalarla işləyarkən əllərinizin, şarj cihazınızın, adapterin və batareyanın quru olduğundan əmin olun.
- Batareyaların isinmasinin və ya zəhərli yaxud təhlükəli maddələr buraxmasının qarşısını almaq üçün məhsullar və batareyalara heç bir dəyişiklik etməyin, dəşməyin və ya zərər vurmayın və batareyaları əzməyin, sökməyin, qısaqapanma yaranmasına şərait yaratmayın, haddan artıq şarjda saxlamayın və ya başqa cihaz vasitəsilə şarj etməyin.
- Batareyaların çıxarıldıqdan sonra ani qısaqapanmanın qarşısını almaq üçün batareya terminallarının metal əşyalarla (məsələn, sikkələr, saç tokaları, üzüklər) təmas etməsinə yol vermayin. Batareyaları alüminium folqa ilə bükmayin. Batareya terminallarını atmazdan əvvəl onları bantlayın və plastik torbalara qoyun.
- Batareyalar zədələnərsə və ya sızdırarsa, onların dəri və ya gözlə təmasından çəkinin. Bu baş verərsə, dərhal su ilə yaxşıca yuyun və hakimə müraciət edin.
- Batareya elementi və ya batareyaları sökməyin, açmayın və ya parçalamayın.
- Batareyaları uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın.
- Uşaqlar böyüklərin nəzarəti altında batareyadan istifadə etmalidir. Xüsusilə kiçik batareyaları kiçik uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın.
- Batareya elementi və ya batareya uduluqda dərhal hakimə müraciət edin.
- Batareya elementləri və ya batareyaları isti və ya alovun təsirinə məruz qoymayın. Birbaşa günəş şüalarının düşmədiyi yerdə saxlayın.
- Batareya elementi və ya batareyanın qısaqapanmasına yol vermayin. Batareya elementləri və ya batareyaları bir-birinə qısaqapanma və ya digər metal əşyalar tərəfindən qısaqapanma yarada bilacak qutuda və ya siyirmədə saliqəsiz şəkildə saxlamayın.
- İstifadə üçün təlimdə olunmayana qədər batareya elementi və ya batareyanı orijinal qablaşdırmasından çıxarmayın.
- Batareya elementləri və ya batareyaları mexaniki zərbənin təsirinə məruz qoymayın.
- Batareya elementində sızma olarsa, mayenin dəri və ya gözlərlə təmasda olmasına icazə vermayin. Əgər təmas olubsa, təsirə məruz qalmış nahiyani bol su ilə yuyun və hakimə müraciət edin.
- Avadanlıq ilə istifadə üçün xüsusi olaraq tachiz olunandan başqa heç bir şarj cihazından istifadə etməyin.
- Batareya elementi, batareya və avadanlıqda müsbət (+) və mənfi (-) işarələrinə diqqət yetirin və düzgün istifadə edildiyinə əmin olun.
- Avadanlıqla istifadə üçün nəzərdə tutulmayan heç bir batareya elementi və ya batareyadan istifadə etməyin.
- Müxtəlif istehsal, tutum, ölçü və ya tipli batareya elementlərini cihaz daxilində qarışdırmayın.
- Həmişə cihaz istehsalçısı tərəfindən avadanlıq üçün tövsiyə olunan batareyanı alın.

Elektromaqnit sahələr (EMS)

Bu cihazı elektromaqnit sahələrin təsirinə məruz qalma ilə əlaqədar tətbiq olunan standartlar və qaydalara uyğundur.

Aksesuarların sifarişi

Aksesuarlar və ya ehtiyat hissələrini almaq üçün www.philips.com/parts-and-accessories səhifəsinə daxil olun və ya Philips dileriniza müraciət edin. Siz həmçinin ölkənizdəki Philips İstehlakçıya Yardım Mərkəzi ilə əlaqə saxlaya bilərsiniz.

Zəmanət və dəstək

Versuni bu məhsulu satın alındıqdan sonra iki illik zəmanət verir. Zədə cihazın düzgün istifadə edilməməsi və ya keyfiyyətsiz təmir nəticəsində yaranarsa, bu zəmanət etibarlı deyil. Zəmanətimiz istehlakçı kimi qanunla nəzərdə tutulmuş hüquqlarınıza təsir göstərmir. Ətraflı məlumat və zəmanətə müraciət etmək üçün www.philips.com/support veb-saytımıza daxil olun.

Təkrar emal

- Bu simvol elektrik məhsulları və batareyaların normal məişət tullantıları (Şək. 2) ilə birlikdə atılmamalı olduğunu bildirir.
- Ayrı-ayrı elektrik məhsulları və batareyaların toplanması üçün ölkənizin qaydalarına əməl edin.
- Bu simvol yerli bələdiyyanin təkrar emal şərtlərinə baxmalı olduğunuzu bildirir. (Şək. 3)

Yenidən şarj olunab batareyaların çıxarılması

Batareya və ya şarj cihazını atdığınız zaman batareyanı şarj cihazından çıxarın. Batareyanı atmazdan əvvəl batareyanın tamamilə boş olduğundan əmin olun.

Batareyaları atarkən hər hansı lazımi təhlükəsizlik tədbirlərini görün.

O'zbek

Xavfsizlikka oid muhim axborot

Jihoz, adapter va batareyadan foydalanishdan avval ushbu muhim axborotni diqqat bilan o'qib chiqing va keyinchalik murojaat qilish uchun saqlab qo'ying.

Xavfli

- Hech qachon quvvatlagich, batareya yoki adapterini suvga yoki boshqa suyuqlikka botirmang hamda ularni hech qachon oqayotgan suv ostida chaymang.

Ogohlantirish

- Quvvatlagichni tarmoqqa ulashdan avval, adapterda ko'rinib turgan kuchlanish, mahalliy tarmoq kuchlanishiga mos ekanligini tekshiring.
- Har doim jihoz, batareya va adapterni ishlatishdan oldin ularni tekshiring. Agar jihoz, batareya yoki adapter shikastlangan bo'lsa, ulardan foydalanmang. Shikastlangan qismni doimo original turdagi qismga almashtiring.
- Adapterda transformator mavjud. Hech qachon adapterni, uning vilkasini almashtirish maqsadida kesmang, chunki bu xavfli vaziyatlarga olib kelishi mumkin.
- Quvvatlagich, batareya va adapter 8 yoshdan katta bolalar hamda jismoniy, hissiy yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki tajriba va bilimga ega bo'lmagan shaxslar tomonidan, agar ularga quvvatlagich, batareya va adapterdan xavfsiz foydalanish bo'yicha ko'rsatmalar berilgan bo'lsa yoki ular nazorat ostida bo'lsa va agar ular undan kelib chiqishi mumkin bo'lgan xavfni tushunsa, ishlatilishi mumkin. Bolalar quvvatlagich, batareya va adapter bilan o'ynamasligi kerak. Bolalar tozalash va xizmat ko'rsatish ishlarini nazoratsiz amalga oshirmasliklari lozim.
- Quvvatlagich, batareya va adapterni tozalashdan yoki unga xizmat ko'rsatishdan avval adapter tarmoqdan uzilishi lozim.
- Quvvatlagichdan ma'lum muddat foydalanmasangiz, adapterni tarmoqdan uzib qo'ying.
- Batareyani (ishlatmasdan va quvvatlamasdan) bir oydan oshiq vaqt saqlash paytida, batareya quvvati 50% dan kam emasligiga ishonch hosil qiling.
- Agar batareyani boshqa quvvatlab bo'lmasa yoki uning quvvati tez tugaydigan bo'lib qolsa, quvvatlagich, batareya va adapterni vakolatli Philips servis markaziga olib boring.
- Quvvatlagich, batareya va adapter faqat uy xo'jaligida foydalanishga mo'ljallangan.

Diqqat

- Quvvatlash davomida quvvatlagich, batareya va adapter isishi mumkin. Bu normal holat.
- Nam qo'llar bilan quvvatlagich, batareya va adapterni tarmoqqa ulamang, tarmoqdan chiqarmang va ular bilan ishlamang.
- Elektr vilkasini kabeldan tortish orqali tashqi quvvatlagichdan ajratmang. Har doim elektr vilkasini quvvatlagichdan va adapterni rozetkadan tortish orqali uzing (Rasm 1).
Boshqalar ishlab chiqargan yoki Philips alohida tavsiya etmagan quvvatlagich, batareya yoki adapterni hech qachon ishlatmang. Agar siz bunday quvvatlagich, batareya yoki adapterdan foydalansangiz, sizdagi kafolat o'z kuchini yo'qotadi.

Batareya xavfsizligi ko'rsatmalari

- Quvvatlagich, batareya yoki adapterdan faqat to'g'ri maqsadda foydalaning va ushbu foydalanuvchi qo'llanmasida tavsiflanganidek, umumiy va batareya xavfsizligiga doir ko'rsatmalarga rioya qiling. Har qanday xato foydalanish elektr toki urishi, kuyish, yong'in va boshqa xavf yoki jarohatlarga olib kelishi mumkin.
- Qurilmani faqat to'plamdagi adapter bilan quvvatlang. Faqat mahsulot yorlig'ida ko'rsatilgan ta'minot blokidan foydalaning. Adapterning tegishli raqami adapterda ko'rsatilgan.
- Bu belgi (▷◻◁) ajraladigan ta'minot bloki ishlatilayotganini bildiradi. Adapter model raqamidagi GS/BS/AR/BR/** turli mamlakat versiyalarini bildiradi.
- Jihozni faqat 0°C va 35°C harorat oralig'ida ishlating va saqlang.
- Jihoz yoki batareyani faqat 10°C va 35°C harorat oralig'ida quvvatlang.
- Qurilmani bevosita quyosh nuri tushuvchi yoki yuqori haroratli (60 °C/140 °F) joyga (issiq pechkalar yaqinida, mikroto'lqinli pechlarga yoki induksion pechlarga) qo'ying. Bataryealar qizib ketsa, portlashi mumkin.
- Olovga yaqinlashtirmang.
- Yoqmang.
- Agar batareya noodatiy qizib ketsa yoki hid chiqarsa yoki rangini o'zgartirsa yoki odatdagidan uzoq vaqt quvvatlansa, bataryeadan foydalanishni va quvvatlashni to'xtating va Philips kompaniyasiga murojaat qiling.
- Quvvatlagich, batareya yoki adapterni mikroto'lqinli pechga yoki induksiyali plitaga qo'ymang.
- Agar quvvatlagich, bataryea adapter va bataryealarni ushlaganingizda qo'llaringiz, quvvatlagich, adapter va bataryealar quruq ekanini tekshiring.
- Batareyalarning qizib ketishi yoki zaharli yoki xavfli moddalar chiqarishining oldini olish uchun mahsulotlar va bataryealarni o'zgartirmang, teshmang yoki shikastlamang, bataryealarni majaqlamang, qismlarga ajratmang, qisqa tutashuv qilmang, ortiqcha quvvatlamang yoki teskari quvvatlamang.
- Bataryeani ajratib olgandan so'ng, qisqa tutashuv sodir bo'lmasligi uchun batareya klemmalariga metall buyumlar (masalan, tanga, soch qadagich, uzuk) teginishiga yo'l qo'ymang. Bataryealarni zarqog'ozga o'ramang. Bataryeani chiqindiga tashlashdan avval, uning klemmalarini skotch bilan o'rang yoki bataryeani paketga soling.
- Agar bataryealar shikastlansa yoki undan suyuqlik sizib chiqsa, teri yoki ko'z bilan teginishdan saqlaning. Agar bu sodir bo'lgan bo'lsa, suv bilan yaxshilab chaying va tibbiy yordamga murojaat qiling.
- Ikkilamchi elementlar yoki bataryealarni qismlarga ajratmang, ochmang yoki maydalamang.
- Bataryealarni bolalar ololmaydigan joyda saqlang
- Bolalarning bataryeadan foydalanishi nazorati ostida bo'lishi lozim. Ayniqsa, kichik bataryealarni yosh bolalar ololmaydigan joyda saqlang.
- Agar batareya elementi yoki batareya yutilsa, zudlik bilan shifokorga murojaat qiling.
- Batareya elementlari yoki bataryealarni issiqlik yoki olovga yo'liqtirmang. Quyosh nurlari bevosita tushishidan saqlang.
- Batareya elementi yoki batareyaning qisqa tutashuviga yo'l qo'ymang. Batareya elementlari yoki bataryealarni bir-biriga qisqa tutashishi yoki boshqa metall buyumlar bilan qisqa tutashishi mumkin bo'lgan quti yoki tortmada tartibsiz saqlamang.
- Batareya elementi yoki bataryeani asl qadog'idan foydalanish talab qilinguncha chiqarmang.
- Batareya elementlari yoki bataryealarni mexanik zarbaga duchor qilmang.
- Batareya elementida oqish kuzatilsa, suyuqlikning teriga yoki ko'zlarga tegishiga yo'l qo'ymang. Agar tegsa, teggan hududni ko'p miqdordagi suv bilan yuving va shifokorga murojaat qiling.
- Jihoz bilan maxsus taqdim etilgan quvvatlagichdan boshqa hech qanday quvvatlagichdan foydalanmang.
- Batareya elementi, batareya va jihozdagi plus (+) va minus (-) belgilariga qarang va to'g'ri foydalaning.
- Jihoz bilan foydalanishga mo'ljallanmagan batareya elementi yoki bataryeadan foydalanmang.
- Qurilma ichida turli ishlab chiqaruvchi, sig'im, o'lcham yoki turdagi batareya elementlarini aralashtirmang.
- Jihoz uchun har doim qurilma ishlab chiqaruvchisi tavsiya qilgan batareyani xarid qiling.

Elektromagnit maydonlar (EMF)

Bu jihoz elektromagnit maydonlar ta'siriga oid amaldagi barcha standartlar va belgilangan meyorlarga mos keladi.

Aksessuarlarga buyurtma berish

Aksessuarlar yoki ehtiyot qismlar xarid qilish uchun **www.philips.com/parts-and-accessories** manziliga tashrif buyuring yoki Philips dileriga murojaat qiling. Mamlakatingizdagi Philips mijozlarga yordam xizmati markaziga murojaat qilishingiz ham mumkin.

Kafolat va qo'llab-quvvatlash

Versuni ushbu mahsulotga xariddan keyin ikki yillik kafolat taklif qiladi. Agar nuqson xato foydalanish yoki yomon profilaktika sababli yuzaga kelgan bo'lsa, ushbu kafolat amal qilmaydi. Kafolatimiz mijoz sifatida qonunchilikdagi huquqlaringizga ta'sir qilmaydi. Batafsil axborot olish yoki kafolatdan foydalanish uchun www.philips.com/support veb-saytimizga kiring.

Qayta ishlash

- Bu belgi elektrotexnika mahsulotlarini va bataryealarni odatiy maishiy chiqindilar (Rasm 2) bilan birga yo'q qilish mumkin emasligini anglatadi.
- Mamlakatingizdagi elektrotexnika mahsulotlari va bataryealarni alohida to'plash qoidalariga amal qiling.
- Bu belgi mahalliy hokimiyatingiz qayta ishlash qoidalarini tekshirish zarurligini bildiradi. (Rasm 3)
- Material belgilarining izohi uchun alohida ilova qilingan varaqqa qarang.

Qayta quvvatlanadigan batareyalarni chiqarib olish

Batareya yoki quvvatlagichni chiqitga tashlayotganingizda bataryeani quvvatlagichdan chiqaring. Bataryeani chiqitga tashlashdan avval bataryea to'liq bo'shligini tekshiring.

Bataryeylarni tashlab yuborayotganda, barcha xavfsizlik choralarini ko'ring.

Türkmençe

Möhüm howpsuzlyk maglumaty

Zarýad berijini, adapteri we bataréýi ulanmazdan ozal şu möhüm maglumaty diňläň we bilen okaň hem-de geljekde gollanmak üçin olary saklaň.

Howp

- Zarýad berijini, adapteri ýa-da bataréýi hiç haçan suwa ýa-da islendik başga suwuklyga çümdürmäň ýa-da olary krandan aşyp durun suwda ýuwmaň.

Duýduryş

- Enjamy toga dakmazdan ozal zarýad berijide görkezilen güýjenmäniň ýerli elektrik ulgamynyň güýjenmesine gabat gelýändigini barlaň.
- Ulanmazdan ozal elmydama zarýad berijini, bataréýi we adapteri barlaň. Zarýad berijä, bataréýe ýa-da adaptere zeper ýeten bolsa, olary ulanmaň. Zeper ýeten şaýy elmydama hakyky görnüşli şaý bilen çalşyrň.
- Adapteriň içinde transformator bar. Başga bir elektrik dürtgüji bilen çalşyrmak üçin adapteri kesmäň, sebäbi beýtmek howply ýagdaýa ýol açyp bilýär.
- Zarýad berijini, bataréýi we adapteri 8 ýaşyny dolduran we has uly ýaşly çagalar, şeýle hem, eger zarýad berijini, bataréýi we adapteri howpsuz görnüşde ulanmak boýunça gözegçilik edilýän ýa-da gözükdirme berlen bolsa we olar degişli howplara düşünýän bolsalar, onda fiziki, duýgurlyk ýa-da zehin ukyplary peselen ýa-da tejribesi we bilimi bolmadyk adamlar ulanyp bilar. Çagalar zarýad berijini, bataréýi we adapteri oýnamaly däl. Çagalar gözegçilik astynda däl wagty enjamda arassaçylyk we ulanyjy tarapyndan geçirilmäge degişli abatlaýyş işlerini geçirmeli däl.
- Zarýad berijini, bataréýi ýa-da adapteri arassalamazdan ýa-da abatlamazdan ozal adapteri elektrik roztekasyndan aýyrmaly.
- Zarýad berijini belli bir wagt boýunça ulanmajak bolsaňyz, adapteri çykaryň.
- Bataréýi bir aýdan uzak wagtlap goýjak bolsaňyz (ulanmazdan ýa-da zarýad bermezden), bataréýiň zarýadynyň azyndan 50%-digine göz ýetiriň.
- Bataréýe zarýad berip bilmeýän bolsaňyz ýa-da onuň zarýady çalt gutarýan bolsa, zarýad berijini, bataréýi we adapteri Philips tarapyndan ygtyýarlandyrylan tehniki hyzmat merkezine getiň.
- Zarýad beriji, bataréý ýa-da adapter diňe öý hojalygynda ulanylmaga niýetlenilýär.

Seresap boluň

- Zarýad berilýärkä zarýad berji, bataréý we adapter el degrip bolmajak derejede gyzýar. Bu adaty ýagdaý bolup durýar.
- Zarýad berijini, bataréýi ýa-da adapteri elleriňiz öl wagty toga dakmaň, tokdan aýyrmaň ýa-da işletmäň.
- Daşarky zarýad berijini elektrik kabelinden çekmek arkaly tokdan sogurmaň. Hemişe elektrik dürtgüjüňiň daşyndan tutmak arkaly zarýad berijini we adapteri diwar rozetkasyndan sogruň (Sur. 1).
Başga öndürijiler tarapyndan öndürilen ýa-da Philips tarapyndan ýörite maslahat berilmeýän hiç bir zarýad berijini, bataréýi ýa-da adapteri hiç haçan ulanmaň. Şeýle zarýad berijini, bataréýi ýa-da adapteri ulansaňyz, size berlen kepillik öz güýjüni ýitirýär.

Bataréýa howpsuzlyk görkezmeleri

- Zarýad berijini, bataréýi we adapteri diňe olaryň niýetlenilýän maksady üçin ulanyň we şu ulanyjy gollanmasynda beýan edilişi ýaly umumy gözükdirijileri hem-de bataréýiň howpsuzlygy boýunça gözükdirijileri berjaý edip, Islendik görnüşde nädogry ulanmak tok urmagyna, ýanyklara, ýangyna we beýleki howplara ýa-da şikeslere ýol açyp biler.
- Enjamy diňe onuň ýerlis bilen edilen adapteri ulanmak bilen zarýada dakyň. Diňe önümiň zawod tagmasynda görkezilen tok üpünçlik enjamyny ulanyň. Degişli adapter belgisini adapteriň özünden tapyp bilersiňiz.
- Bu şekilde (▷◻◁) aýryp bolýan tok üpünçlik enjamynyň ulanylýandygyny görkezýär. Adapteriň belgisindäki GS/BS/AR/BR/** dürli ýurtlar üçin wersiýalary aňladýar.
- Enjamy 0 °C bilen 35 °C arasynda temperaturada ulanyň we saklaň.
- Enjama ýa-da bataréýe 10 °C bilen 35 °C arasynda temperaturada zarýad beriň.
- Enjamy gönümel gün şygyna ýa-da ýokary temperatura (60 °C/140 °F) (gyzgyn pilitalaryň golaýy, mikrotolkun peçler we induksiýaly plitalar) sezewar etmäň. Bataréýalar gaty gyzanda partlap biler.
- Oda sezewar etmäň.
- Ýakmaň.
- Eger bataréý adatdan başgaça gyzsa ýa-da ys çykarsa, onuň reňki üýtgese ýa-da zarýad almagy üçin adatdakysyndan köp wagt gerek bolsa, onda bataréýi ulanmagy ýa-da oňa zarýad bermegi bes ediň we Philips-e ýüz tutuň.
Zarýad berijini, bataréýi ýa-da adapteri mikrotolkunly ojaklaryň ýa-da induksiýaly ojaklaryň içine salmaň.
- Zarýad berijini, adapteri we bataréýleri ellämäňizde elleriňiziň, zarýad berijiniň we bataréýleriň gurudygyna göz ýetiriň.
- Bataréýleriň gyzmagynyň ýa-da zäherli ýa-da howply maddalary çykarmagynyň öňüni almak üçin önümleri we bataréýleri üýtgetmäň, deşmäň ýa-da olara zeper ýetirmäň, bataréýleri ýeňçmäň, dargatmaň, olarda gysga utgaşma etmäň, olara çendenaşa ýa-da tersine zarýad bermäň.
- Bataréýler aýrylanyndan soň olarda tötänleýin gysga utgaşmanyň emele gelmeginiň öňüni almak üçin bataréýiň klemmalarynyň metal närselere (mysal üçin, teňňeler, saç tokalary, ýüzükler) gatlaşmagyna ýol bermäň. Bataréýleriň daşyna alýumin folga oramaň. Bataréýleri zibile zyňmazdan ozal olaryň klemmalaryna ýelmeşýan plýonka ýelmäň ýa-da bataréýleri plastik haltajyga salyň.
- Bataréýlere zeper ýeten bolsa ýa-da olardan suwuklyk syzyp çykýan bolsa, onuň derä ýa-da gözlere gatlaşmagyndan gaça duruň. Şeýle ýagdaý bolup geçse, dessine suw bilen oňat edip ýuwuň we lukmançylyk kömegini alyň.
- Ikinji derejeli öýjükleri ýa-da bataréýleri dargatmaň, açmaň ýa-da kesmäň.
- Bataréýleri çagalaryň eli ýetmeýän ýerde saklaň
Çagalaryň bataréýi ulanmagyna ulular gözegçilik etmeli. Esasanam onuň bataréýleri çagalaryň eli ýetmejek ýerde saklaň.
- Öýjük ýa-da bataréý ýuwdulan ýagdaýynda dessine lukmançylyk kömegine ýüz tutuň.
- Öýjükleri ýa-da bataréýleri gyzgyna ýa-da oda sezewar etmäň. Günüň göni düşýän şöhlesinde saklamaň.
- Öýjükde ýa-da bataréýde gysga utgaşma etmäň.
Öýjükleri ýa-da bataréýleri gutuda ýa-da çekmede tertiplenmedik ýagdaýda saklamaň, şeýle ýerlerde olar biri-biri bilen gysga utgaşma edip ýa-da başga metal närseler tarapyndan gysga utgaşma edilip biler.
- Ulanmak üçin talap edilýänçä öýjügi ýa-da bataréýi asyl gabyndan çykarmaň.
- Öýjükleri ýa-da bataréýleri mehaniki zarba sezewar etmäň.
- Bataréýden suwuklyk syzan ýagdaýynda suwuklygyň deri ýa-da gözler bilen gatlaşmagyna ýol bermäň. Gatlaşma bolup geçen bolsa, täsiri ýeten meýdançany bol suw bilen ýuwuň we lukmançylyk kömegine ýüz tutuň.
- Enjam bilen ulanmak üçin üpjün edilýänden başga hiç hili zarýad berijini ulanmaň.
- Öýjükdäki, bataréýdäki we enjamdaky goşmak (+) we aýyrmak (-) belgilerine üns beriň hem-de bogur ulanylmagyny üpjün ediň.
- Enjam bilen ulanmak üçin niýetlenilmedik hiç bir öýjügi ýa-da bataréýi ulanmaň.
- Enjamyň içinde dürli öndürijilere degişli, dürli sygymlardaky, ölçeglerdäki ýa-da görnüşlerdäki öýjükleri garyşyk ulanmaň.
- Hemişe enjamyň öndürijisi tarapyndan enjam üçin maslahat berilýän bataréýi satyn alyň.

Elektromagnit meýdançalar (EMF)

Bu enjam elektromagnit meýdanlaryna täsir etmek babatynda ulanylýan standartlara we düzgünlere laýyk gelýär.

Esbaplary sargyt etmek

Esbaplary ýa-da atiýaçlyk şaýlary satyn almak üçin www.philips.com/parts-and-accessories salgysyna giriň ýa-da Philips dileriňize gidiň. Öz ýurduňyzdaky Philips Müşderi goldawy merkezine ýüz tutup hem bilersiňiz.

Kepillik we goldaw

Versuni bu önüm satyn alnansoň 2 ýyllyk kepillik berýär. Eger nädogry ulanmak ýa-da ýaramaz tehniki hyzmat sebäpli kemçilik ýüze çyksa, bu kepillik hereket etmeýär. Kepilligimiz sarp ediji hökmünde kanun esasynda bar bolan hukuklaryňyza täsir etmeýär. Goşmaça maglumat almak ýa-da kepillige salgylanmak üçin, www.philips.com/support salgysyndaky websaýtymyza giriň.

Gaýtadan ýlelmek

- Bu nyşan elektrikli önümleri we bataréýleri adaty hojalyk zibilleri bilen bilelikde zibile zyňmak bolmaýandygyny aňladýar (Sur. 2).
- Elektrikli önümleri we bataréýleri aýratlykda ýygnamak boýunça öz ýurduňyzyň düzgünlerini berjaý ediň.
- Bu simwol ýerli munisipalitetiňiziň gaýtadan işlemek düzgünlerini barlamagyň zerurdygyny aňladýar. (Sur. 3)

Zarýad berilýän bataréýlaryň aýyrmak

Bataréýi ýa-da zarýad berijini zibile zyňjak wagtyňyz bataréýi zarýad berijiden aýryň. Bataréýi zibile zyňmazdan öň bataréýiň bütinleý çökendigine göz ýetiriň.

**Bataréýleri zyňanyňyzda ähli zerur howpsuzlyk ç

электрическим током, ожогам, возгоранию и другим опасным последствиям и травмам.
- Заряжайте прибор только с помощью прилагаемого блока питания. Используйте только блок питания, указанный на паспортной табличке прибора. Соответствующий номер блока питания можно найти на корпусе самого блока питания.
- Этот значок (D▭C) означает, что используется съемный блок питания. Буквы GS/BS/AR/BR/** в номере модели блока питания обозначают версии для разных стран.
- Использование и хранение прибора должны производиться при температуре от 0 до 35 °C.
- Зарядку прибора или аккумулятора следует производить при температуре от 10 до 35 °C.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей или высокой (60 °C) температуры (не используйте его вблизи горячей плиты, а также не размещайте в микроволновой печи или на индукционной плите). Батареи могут взорваться при сильном нагреве.
- Не подвергайте воздействию огня.
- Не сжигать!
- Если аккумулятор сильно нагревается или издает неприятный запах, меняет цвет, а также если зарядка изделия занимает больше времени, чем обычно, прекратите его использование и зарядку и обратитесь в представительство компании Philips.
- Запрещается помещать зарядное устройство, аккумулятор или адаптер в микроволновую печь или на индукционные плиты.
- При выполнении каких-либо действий с зарядным устройством, адаптером и аккумуляторами следите за тем, чтобы ваши руки, зарядное устройство, адаптер и аккумуляторы были сухими.
- Чтобы не допустить нагрева или высвобождения токсичных или опасных веществ, не ломайте, не разбирайте, не модифицируйте, не прокалывайте и не повреждайте изделия и аккумуляторы, не допускайте короткого замыкания аккумуляторов, не заряжайте их выше установленной нормы или без соблюдения полярности.
- Во избежание случайного короткого замыкания батарей после их извлечения, не допускайте контакта клемм батарей с металлическими предметами (например, с монетами, шпильками, кольцами). Запрещается заворачивать батареи в алюминиевую фольгу. Прежде чем утилизировать батареи, заклейте их клеммы клейкой лентой или поместите батареи в пластиковый пакет.
- Если батареи повреждены или протекают, не допускайте их контакта с кожей или глазами. Если это все же произойдет, сразу тщательно промойте затронутые места водой и обратитесь за медицинской помощью.
- Не разбирайте, не открывайте и не измельчайте аккумуляторные элементы или аккумуляторы.
- Храните аккумуляторы в недоступном для детей месте.
- Использование аккумуляторов детьми допускается только под присмотром взрослых. Храните аккумуляторы малых размеров в недоступном для маленьких детей месте.
- При попадании отдельного элемента аккумулятора или самого аккумулятора в пищевод немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Не подвергайте элементы или аккумуляторы воздействию тепла или огня. Избегайте попадания прямых солнечных лучей при хранении.
- Не допускайте короткого замыкания элементов или аккумулятора. Не храните элементы и аккумуляторы беспорядочно в коробке или выдвижном ящике, где они могут вызвать короткое замыкание между собой или другими металлическими предметами.
- Не извлекайте элемент или аккумулятор из оригинальной упаковки до тех пор, пока они не потребуются для использования.
- Не подвергайте элементы и аккумуляторы механическим ударам.
- В случае протечки элемента не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если контакт все же произошел, промойте пораженный участок большим количеством воды и обратитесь за медицинской помощью.
- Используйте только поставляемые в комплекте для данного оборудования зарядные устройства.
- Соблюдайте полярность — знаки «плюс» (+) и «минус» (-) на элементе, аккумуляторе и оборудовании и обеспечьте их правильное использование.
- Используйте только поставляемые в комплекте для данного оборудования элементы и аккумуляторы.
- Не смешивайте устройства элементы, емкости, размеры или типы от разных производителей.
- Всегда приобретайте аккумулятор, рекомендованный производителем устройства для данного оборудования.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Это устройство соответствует применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Заказ аксессуаров

Чтобы приобрести аксессуары или запасные части, посетите веб-сайт www.philips.com/parts-and-accessories или обратитесь в местную торговую организацию Philips. Также всегда можно обратиться в информационный центр Philips в вашей стране.

Гарантия и поддержка

Versuni предлагает двухлетнюю гарантию на это изделие после покупки. Эта гарантия недействительна, если дефект возник из-за неправильного использования или ненадлежащего ухода. Наша гарантия не влияет на ваши права потребителя в соответствии с законом. Для получения дополнительной информации или для вызова гарантии, посетите наш веб-сайт www.philips.com/support.

Утилизация

- Этот символ (Рис. 2) означает, что данные электротехнические изделия и батареи запрещено утилизировать вместе с обычным бытовым мусором.
- Соблюдайте правила своей страны по раздельному сбору электротехнических изделий и батарей.
- Этот символ означает, что вам необходимо ознакомиться с положениями об утилизации местного муниципалитета. (Рис. 3)

Извлечение аккумуляторов

Перед утилизацией аккумулятора или зарядного устройства извлеките аккумулятор из зарядного устройства. Перед утилизацией аккумулятора убедитесь, что аккумулятор полностью разряжен.

При утилизации батарей соблюдайте необходимые правила техники безопасности.

Блок аккумуляторов (Съемный литий-ионный аккумулятор для пылесоса)

XV1633

Сделано в Китае

Изготовитель: «ДАП Б.В.», Туссендиепен 4 а, 9206АД, Драхтен, Нидерланды

Филиал российского юридического лица ООО «Версуни» (Казахстан, 050008, город Алматы, Бостандыкский район, улица Манаса, 32А, офис 407) принимает претензии в отношении товара, приобретенного на территории Республики Казахстан.

По вопросам гарантийного обслуживания обратитесь по месту приобретения товара. Срок службы изделия 1 год с даты продажи. Всю дополнительную информацию Вы можете получить в Информационном центре по телефонам: Казахстан: 8 800 100 9404 (бесплатный звонок на территории РК, в т.ч. с мобильных телефонов).

Точики

Маълумоти мухими бехатарӣ

Пеш аз истифода бурдани барқпуркунанда, адаптер ва батарея, ин маълумоти муҳимро мутолиа кунед ва барои мурочиати оянда нигоҳ доред.

Хатар

- Ҳеҷ гоҳ барқпуркунанда, батарея ё адаптерро ба об ё ягон моеъи дигар намонед, аз он ҷумла онҳоро дар зери ҷаҳонӣ об нашҷед.

Огоҳӣ

- Пеш аз пайваст кардани барқпуркунанда санҷед, ки агар волтажи муайяншуда дар адаптер ба волтажи маҳаллии асосӣ мотобиқ бошад.
- Пеш аз истифода ҳамеша барқпуркунанда, адаптер ва батареяро тафтиш кунед. Барқпуркунанда, батарея ё адаптерро истифода набаред, агар онҳо вайроншуда бошанд. Ҳамеша қисми вайроншударо бо қисми аслӣ (оригинал) иваз намоед.
- Адаптер дорои трансформатор мебошад. Адаптерро барои ивази кардани он бо ягон васлгари дигар ҷудо накунед, зеро ки ин метавонад ҳолати хатарнокро ба вуҷуд орад.
- Барқпуркунанда, адаптер ва батарея метавонад бо қӯдакони 8-сола ё калонтар истифода шаванд ва бо одамон бо қобилияти ҷисмонӣ, ҳассосӣ ё маънӣҳои маҳдудшуда, ё бе таҷриба ё донишҳои таҳҷиҳот истифода шавад, агар ҳунин одамон дар зери назорат мебошанд ё дар борааи истифодаи барқпуркунанда, адаптер ва батарея ба таври бехатар дастурҳо гирифтанд ва хатарҳои имконпазиррро мефаҳманд. Кӯдакон набояд бо барқпуркунанда, адаптер ва батарея бозӣ кунанд. Тозакунӣ ё нигоҳдории корбарӣ бояд бе назорати калонсолон бо кӯдакон иҷро нашавад.
- Пеш аз тозакунӣ аз ҷанг ё нигоҳдории барқпуркунанда, адаптер ё батарея, адаптер бояд аз бастагоҳ (барқваслак/розетка) ҷудо кардa шавад.
- Адаптерро ҷудо кунед, агар шумо барқпуркунандаро ба муддати дароз истифода набаред.
- Ҳангоми нигаҳдории батарея ба муддати зиёда аз як моҳ (бе истифода ё бардиҳӣ), мутмаин шавед, ки батарея аҳдҷалон дорои 50% заряд мебошад.
- Вақте ки шумо батареяро дар барқ пур карда наметавонед ё вақте ки қуввае батарея тез тамом мешавад, барқпуркунанда, адаптер ва батареяро ба маркази хизматрасонии расмии «Philips» баред.
- Барқпуркунанда, адаптер ва батарея танҳо барои истифода дар фаъолияти хонагӣ пешбинӣ шудаанд.

Диққат!

- Ҳангоми бардиҳӣ, барқпуркунанда, адаптер ва батарея хеле ҳарм мешаванд. Ин oддӣ ast.
- Барқпуркунанда, адаптер ва батареяро бо даст тар васл ё ҷудо накунед ё истифода набаред.
- Барқчангакро аз барқпуркунандаи беруниӣ бо кашидани сим ҷудо накунед. Барқчангакро ҳамеша бо кашидани барқпуркунанда ва адаптер аз барқваслаки деворӣ ҷудо намоед (Расм 1).
- Ҳеҷ гоҳ ягон барқпуркунанда, адаптер ва батареяро аз истеҳсолкунандагони дигар, ё аз one, ки «Philips» хусусан тавсия намедиҳад, истифода набаред. Агар шумо аз ҳунии барқпуркунанда, адаптер ва батарея истифода баред, кафолати шумо бекор карда мешавад.

Дастурҳо оид ба бехатарии батарея

- Барқпуркунанда, адаптер ва батареяро танҳо мувофиқи мақсадашон истифода бared ва дастурҳои мувофиқ ва бехатарии батареяро ба таврe, ки дар ин дастури корбар таъсиф шудаанд, риоя кунед. Ҳар гуна истифодаи нодурусти дастгоҳ метавонад боиси зарбаи барқ, сӯхтӣ, сӯхтор ва дигар хатарҳо ё ҳарорати баланд.
- Таҳҷизотро танҳо бо адаптери таъминшуда бардиҳӣ кунед. Танҳо воҳиди барқгирии дар ҳавзаи намуди мақсулот нишондодашударо истифода баред. Рақами адаптери мувофиқ метавонад дар адаптер дида шавад.
- Ин нишона (D▭C) маънои онро дорад, ки ҷузъи ҷудонашаванда истифода шудааст. GS/BS/AR/BR/** дар рақами модели адаптер версияҳои гуногунро кишварро ифода мекунад.
- Таҳҷизотро дар ҳароратҳои байни 0°C ва 35°C истифода бared ва нигоҳ доред.
- Таҳҷизот ё ки батареяро дар ҳароратҳои байни 10°C ва 35°C бо қуввае пур кунед.
- Дастгоҳро дар зери ҳиҷи мустақими офтоб ё ҳароратҳои баланд (60°C/140°F) нагузored (дар оташдонҳои ҳарм, таҷҳизи ҳутоҷмавҷ ё ҳатгасанги электрикӣ). Батареяҳо, агар аз ҳад зиёд ҳарм шаванд, метавонанд тарқида шаванд.
- Дар таъсири оташ нагузored.
- Насҷонед.
- Агар батарея ғайриодӣ ҳарм ё ҳадбӯй шуда бошад, ё рангро иваз кунад ё зарядро ба муддати хеле дароз ҳирад, истифода ё бардиҳии онро қатъ намуда, бо «Philips» дар тамос шавед.
- Барқпуркунанда, адаптер ва батареяро ба таҷҳизи ҳутоҷмавҷ ё хатгасанги электрикӣ нагузored.
- Вақте ки шумо бо барқпуркунанда, адаптер ва батарея кор мекунед, мутмаин шавед, ки даст шумо, барқпуркунанда, адаптер ва батареяро хушк мебошанд.
- Маҳсулот ё батареяҳоро тайир надиҳед, сӯрох ё вайрон накунед, қисмҳои онро ҷудо накунед, бо барқ аз ҳад зиёд ё барҳакс заряд надиҳед ё расиши ҳутоҳ накунед, то ки батареяҳо ҳарм нашаванд ё моддаҳои заҳрнок ё хатарнокро набароянд.
- Барои пешгирӣ кардани расиши ҳутоҳи батареяҳо пас аз баровардани онҳо аз таҳҷизот, нуҳтаҳои васли батареяро бояд бо объектҳои металлӣ пайваст карда нашавад (масалан, тангаҳо, сарҳорҳо, ангуштаринҳо). Батареяҳоро ба варақаи алюминий напечонед. Нуҳтаҳои васли батареяҳоро бо скотч маҳкам кунед ва онҳоро пеш аз партофтан ба ҳалтаи пластикӣ бимонед.
- Вақте ки батареяҳо вайронанд ё мечаканд, онҳоро аз пӯст ё чашмҳо дур нигоҳ доред. Агар ба чашм ё пӯст расад, бо об шӯед ва ба табиб мурочиат намоед.
- Ҳучҷаро ё батареяҳои дӯюмдараҷаро ҷудо накунед, накшоҳ ё реза накунед.
- Батареяҳоро аз кӯдакон дур нигоҳ доред.
- Истифодаи батареяҳо бо кӯдакон бояд таҳти назорати калонсолон бошад. Хусусан батареяҳои хурдро аз кӯдакони хурдсол дур нигоҳ доред.
- Агар батарея ё ҳучҷараҳои ҳурд бурда шавад, фавран ба дуктур ё ёрии таҷҳилӣ мурочиат кунед.
- Батареяҳо ё ҳучҷараҳои ҳурдро ба ҳарми ё оташ нагузored. Дар зери ҳурии мустақими офтоб нигоҳ надored.
- Ба батарея ё ҳучраи он расиши ҳутоҳи ҳарб надиҳед. Батареяҳо ё ҳучҷараҳои онро дар ҳутиҳо ё ҳевонҳо тасодуфан нигоҳ надored, зеро ки дар он ҷой онҳо метавонанд ба ҳамдигар расиши ҳутоҳ дошта бошанд ё аз дигар чизҳои металлӣ расиши ҳутоҳ дошта бошанд.
- То он вақте, ки барои истифода лозим нашавад, батареяҳо ё ҳучҷараҳои онро аз бастаи аслиашон нагired.
- Батареяҳо ё ҳучҷараҳои он ба зарбаи механикӣ нагузored.
- Дар ҳолати ихроҷ шудани моеъ аз батарея, имкон надиҳед, ки моеъ бо пӯст ё чашм тамос гирад. Агар тамос гирифта шуда бошад, миҳтаҳои зарардидаро бо микдори зиёди об бишӯед ва ба дуктур ё ёрии тиббӣ мурочиат кунед.
- Аз ягон барқпуркунандаи дигар истифода набared, агар он маҳсус барои истифода бо таҷҳизоти шумо пешбинӣ нашудаст.
- Ба аломатҳои ҷаҳӣ (+) ва тарх (-) дар батарея, ҳучҷараҳои он ва таҷҳизот аҳамият диҳед ва истифодаи дурусро таъмин намоed.
- Аз ягон батарея ё ҳучҷараи дигар истифода набared, агар он маҳсус барои истифода бо таҷҳизоти шумо истеҳсол нашудаст.
- Дар дохили дастгоҳ батареяҳо ё ҳучҷараҳои онро бо истеҳсолкунандагон, иктидор, андоза ё ҳар ҷуна намуди гуногун омеҳта накунед.
- Ҳамеша он ҷуноиро батареяро ҳаридорӣ намоed, ки истеҳсолкунандаи дастгоҳ барои таҷҳизот тавсия кардаast.

Майдонҳои электромагнитӣ (EMF)

Ин таҷҳизот ба стандартҳо ва санадҳои меъёрии марбут ба нуфузи майдонҳои электромагнитӣ мутобиқат мекунад.

Фармоиши лавозимот

Барои хариданы лазоимот ё қисмҳои эҳтиёт, ба somonai www.philips.com/parts-and-accessories ҷуҷаред ё ба фурӯшандаи расмии Philips-и ҷуд мурочиат намоed. Шумо, инчунин, метавонед Бо Маркази дастгирии муштариёни «Philips» дар кишвари ҳуд дар тамос шавед.

Кафолат ва дастгирӣ

«Versuni» пас аз хариди ин маҳсул, кафолати дусола медиҳад. Ин кафолат эътибор надорад, агар вайроншавӣ аз сабаби истифодаи нодуруст ё нигоҳдории бад ба вуҷуд ояд. Кафолати мо ба ҳуқуқҳои шумо тибқи қонун ҳамчун истеъмолкунанда таъсир намерасонад. Барои маълумоти муфассал ё истифодаи кафолат, лутфан, ба somonai www.philips.com/support ворид шавед.

Истифодаи партовҳо

- Ин рамз маънои онро дорад, ки маҳсулоти электрикӣ ва батареяҳо бояд дар ҳкуҷоӣ бо партовҳои оддии хонагӣ ҷойгир карда нашаванд (Расм 2).
- Қоидаҳои кишвари ҳудро барои ҷудо ҷамъ кардани маҳсулоти электрикӣ ва батареяҳо риоя намоed.
- Ин рамз маънои онро дорад, ки шумо бояд дар бораи мукарраротӣ истифодаи маводҳои такроран

Абайлаҳо

- Зарядгаҳо ҳатҷанда зарядгаҳиш, батарея мен адаптер шамалы ысын кетеді. Бұл қалыпты жағдай.
- Зарядгаҳышты, батареяны немесе адаптерді розетканға қосуды, ажыратуды немесе пайдаланды ылғалды қолмен орындамаңыз.
- Қуат ашасын сымнан тарту арқылы сыртқы зарядгаҳыштан ажыратпаңыз. Зарядтағыш пен адаптердің қуат ашасын қабырға розеткасынан тарту арқылы арқашан ажыратыңыз (сурет 1).
Philips арнайы ұсынбаған жағдайда басқа өндіруші зарядтағышын, батарасын немесе адаптерін қолдануға болмайды. Осындай зарядтағыш, батарея немесе адаптер пайдаланылса, кепіздік жарамсыз болады.

Батареяның қауіпсіздік нұсқаулары

- Зарядтағыш, батарея мен адаптерді осы пайдаланушы нұсқаулығында сипатталғандай тек осы арнайы мақсатқа пайдаланыңыз және жалпы және батарея қауіпсіздігі нұсқауларын орындаңыз. Бұрыс пайдалану электр тоғын соғуға, күйікке, өртке және басқа қауіптерге немесе жарақаттарға себеп болуы мүмкін.
- Құралды тек қана адаптердің көмегімен зарядтаңыз. Тек өнімнің типтік тақтасында көрсетілген қуат көзін пайдаланыңыз. Адаптерден тиісті адаптер нөмірін табуға болады.
- Бұл белгіше (D▭C) алынбалы қуат көзінің пайдаланылатынын білдіреді. Адаптердің моделіндегі GS/BS/AR/BR/** әр түрлі ел нұсқаларын білдіреді.
- Құрылғыны 0 °C және 35 °C аралығындағы температурада зарядтаңыз, қолдануға және сақтауға болады.
- Құрылғыны немесе батареяны 10 °C және 35 °C аралығындағы температурада зарядтаңыз.
- Құрылғыны тікелей күн сәулесі түсетін немесе жоғары температуралы жерге (60 °C/140 °F) (ыстық пештерді жанында, микротолқынды пештерде немесе индукциялық пештерде) шығармаңыз. Батарелар шамадан тыс қызып кетсе, жарылып кетуі мүмкін.
- Өтқа жақын пайдаланбаңыз.
- Жағуға болмайды.
- Батарея қатты қызып кетсе немесе иіс шықса, түсі өзгерсе немесе зарядтау бұрынғыдан да ұзақ уақыт алса, батареяны пайдалану мен зарядтауды тоқтатып, Philips компаниясына хабарласыңыз.
- Зарядтағышты, батареяны немесе адаптерді микротолқынды пештерге немесе индукциялық плитаға салуға болмайды.
- Зарядтағыш, адаптер мен батареялады қолданған кезде қолдарыңыз, зарядтағыш, адаптер мен батареялардың құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.
Батареяларды қыздырып алмау немесе ұлы не қауіпті заттарын шығармау үшін өнімдер мен батареялады өзгертуге, тесуге немесе зақымдауға болмайды және батареяларды сындыруға, бөлшектеуге, қысқа тұйықтауға, уақытынан асыра зарядтауға немесе кері зарядтауға болмайды.
- Батареялады алғанған кейін, кездейсоқ қысқа тұйықтап алмау үшін батарея клеммаларын металл заттарға (мысалы, тиындар, қыстырғыштар, сақиналар) тигізбеңіз. Батареялады алюминий жұқалтырға ораманың. Қоқысқа тастау алдында батарея клеммаларын ораңыз немесе батареялады пластик қалтаға салыңыз.
- Батареялар зақымдалса немесе кемісе, тегіре немесе көзге тигізбеңіз. Осы орын алса, бірден сумен жақсылап шайып, медициналық көмекке жүгініңіз.
- Қосымша элементтерді немесе батареялады бөлшектеуге, ашуға немесе ұсақтауға болмайды.
- Батареялады балалар қолы жетпейтін жерде ұстаңыз
- Балалардың батареяны пайдаланын қадағалау керек. Әсіресе шағын батареялады кішкентай балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз
- Элементті немесе батареяны жұтып қойса, дереу дәрігерге қаралыңыз.
- Элементтерді немесе батареялады қыздыруға немесе отқа салмаңыз. Тікелей күн сәулесінде сақтаудан аулақ болыңыз.
- Элементтің немесе батареяның қысқа тұйықталуын болдырмаңыз. Элементтерді немесе батареялады бір-бірінде қысқа тұйықталуы немесе басқа металл нысандармен тұйықталуы мүмкін қорапта немесе жәшікте кездейсоқ сақтамаңыз.
- Пайдалануға қажет болғанша элементті немесе батареяны бастапқы қаптамасынан шығармаңыз.
- Элементтерді немесе батареялады механикалық соққыға ұшыратпаңыз.
- Элементті кеміген жағдайда сұйықтықтың теріге немесе көзге тиюіне жол бермеңіз. Байланыста болса, зардап шеккен аймақты кем мөлшерде сумен жуып, медициналық көмекке жүгініңіз.
- Жабдықпен бірге пайдалану үшін арнайы берілгенней басқа зарядтағышты пайдаланбаңыз.
- Элемент, батарея мен жабдықтағы плюс (+) және минус (-) белгілерін қадағалаңыз және дұрыс қолданысын қамтамасыз етіңіз.
- Жабдықпен пайдалануға арналмаған элементті немесе батареяны пайдаланбаңыз.
- Құрылғының ішінде өндірісі, сыйымдылығы, өлшемі немесе түрі бірдей емес элементтерді араластырмаңыз.
- Әрқашан жабдық үшін құрылғы өндірушісі ұсынған батареяны сатып алыңыз.

Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

Бұл құрылғы электромагниттік өрістерге қатысты қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

Керек-жарақтарға тапсырыс беру

Керек-жарақтарды немесе қосалқы бөлшектерді сатып алу үшін, www.philips.com/parts-and-accessories сайтына кіріңіз немесе Philips дилеріне хабарласыңыз. Сондай-ақ, өлшіздегі Philips тұтынушылары қолдау орталығына хабарласуға болады.

Кепілдік және қолдау көрсету

Осы өнімді сатып алғанған кейін, Versuni компаниясы ол бойынша екі жылдық кепілдік ұсынады. Дұрыс пайдаланбау немесе нашар техникалық қызмет көрсету салдарынан ақау болса, бұл кепілдік жарамсыз. Біздің кепілдік тұтынушы ретіндегі заңды құқықтарыңызға әсер етпейді. Қосымша ақпарат алу немесе кепілдікті пайдалану үшін www.philips.com/support веб-сайтымызға кіріңіз.

Өндеу

- Бұл белгі электр өнімдері мен батареяларды күнделікті үй қоқыстарымен (сурет 2) бірге тастауға болмайтынын білдіреді.
- Электр өнімдері мен батареяларды бөлек жинау бойынша жергілікті ережелерді орындаңыз.
- Бұл таңба жергілікті әкімшіліктің қайта өңдеу ережелерін тексеру қажет екенін білдіреді. (сурет 3)

Зарядтамалы батареяларды шығару

Батареяны немесе зарядтағышты тастаған кезде оны зарядтағыштан шығарып алыңыз. Батареяны тастау алдында оның толығымен бос екендігін тексеріңіз.

Батареяларды қоқысқа тастау кезінде қажетті сақтық шараларын орындаңыз.

Батарея жинағы (Шаңсорғышқа арналған алынбалы литий-ионды батарея)

XV1633

Қытайда жасалған

Өндіруші: «ДАП Б.В.», Туссендиепен 4 а, 9206АД, Драхтен, Нидерланды

«Версуни» ЖШК ресейлік заңды тұлғасының филиалы (Қазақстан, 050008, Алматы қаласы, Бостандық ауданы, Манас к-сі, 32А, 407 кеңсе) Қазақстан Республикасының аумағында сатып алынған тауарларға қатысты шағымдарды қабылдайды.

Кепілдік бойынша қызмет көрсету жөніндегі сұрақтарға жауап алу үшін тауарды сатып алған жерге хабарласыңыз. Өнімнің жарамдылық мерзімі сатып алған күннен бастап 1 жыл. Барлық қосымша ақпаратты Сіз Ақпараттық орталықтардан келесі телефондар арқылы ала аласыз: Қазақстан: 8 800 100 9404 (ҚР аумағында қоңырау шалу тегін, сонымен қатар, ұялы телефондардан да).

Հայերեն

Տեղեկություններ անվտանգության մասին

Ուշադիր ընթերցեք այս կարևոր տեղեկությունները՝ նախքան լիցքավորիչը, հարմարակցիչը և մարտկոցն օգտագործելը, ապա պահեք այն հետագա օգտագործման համար:

Վտանգ

- Երբեք մի ընկղմեք լիցքավորիչը, մարտկոցը կամ հարմարակցիչը ջրի կամ որևէ այլ հեղուկի մեջ և մի պարզաջրեք հոսող ջրի տակ:

Նախազգուշացում

- Լիցքավորիչը հոսանքին միացնելուց առաջ ստուգեք, որպեսզի հարմարակցիչի վրա նշված լարումը համապատասխանի տեղական լարման նորմերին:
- Նախքան օգտագործելը միշտ ստուգեք լիցքավորիչը, մարտկոցը և հարմարակցիչը: Մի օգտագործեք լիցքավորիչը, մարտկոցը կամ հարմարակցիչը, եթե դրանք վնասված են: Միշտը փոխարինեք վնասված մասը օրիգինալ տեսակով:
- Հարմարակցիչը պարունակում է փոխակերպիչ: Մի կտրեք հարմարակցիչը՝ այն մեկ ուրիշ խոցով փոխարինելու համար, քանի որ սա կարող է առաջացնել վտանգավոր իրավիճակ:
- 8 տարեկան և ավելի բարձր տարիքի երեխաները և ֆիզիկական, զգայողական կամ մտավոր անկարողություններով կամ փորձառության չունեցող մարդիկ կարող են օգտագործել լիցքավորիչը, մարտկոցը և հարմարակցիչը միայն վերահսկողության ներքո, կամ եթե նրանք ստացել են լիցքավորիչի, մարտկոցի կամ հարմարակցիչի օգտագործման հանգամանսախան իրականացնելու և հասկանում են հնարավոր վտանգները: Երեխաները չպետք է խաղան լիցքավորիչի, մարտկոցի և հարմարակցիչի հետ: Սարքի մաքրման և սպասարկման գործողությունները չեն կարող արվել երեխաների կողմից, եթե նրանք չեն վերահսկվում:
- Հեռացրեք հարմարակցիչը էլեկտրասնուցման վարդակից՝ նախքան լիցքավորիչի, մարտկոցի կամ հարմարակցիչի մաքրման կամ տեխնասպասարկման աշխատանքներ իրականացնելը:
- Եթե լիցքավորիչը երկար ժամանակ չեք օգտագործելու, անջատեք հարմարակցիչը էլեկտրասնուցման աղբյուրից:
- Մարտկոցը մեկ անգամ ավելի պահելու դեպքում (եթե չեք օգտագործելու կամ լիցքավորելու), հանվեվեք, որ այն լիցքավորված է առնվազն 50%-ով:
- Լիցքավորիչը, մարտկոցը և հարմարակցիչը տարեք Philips-ի լիազորված սպասարկման կետերուն, երբ այլևս չեք կարող լիցքավորել մարտկոցը կամ երբ հոսանքն արագ սպառվում է:
- Լիցքավորիչը, մարտկոցը և հարմարակցիչը նախատեսված են միայն տան պայմաններում օգտագործելու համար:

Զգուշացում

- Լիցքավորման ժամանակ լիցքավորիչը, մարտկոցը և հարմարակցիչը տաքանում են: Դա նորմալ է:
- Մի միացրեք, անջատեք կամ օգտագործեք լիցքավորիչը, մարտկոցը կամ հարմարակցիչը խոնավ ձեռքերով:
- Մի անջատեք հոսանքի խրոցակը արտաքին լիցքավորիչից՝ քաշելով լարը: Անջատեք միշտ հանեք հոսանքի խրոցակը լիցքավորիչից, իսկ հարմարակցիչը՝ պատի վարդակից (Նկ. 1):
- Երբեք մի օգտագործեք այլ արտադրողների կամ Philips-ի կողմից չհաստատված լիցքավորիչ, մարտկոց կամ հարմարակցիչ: Նման լիցքավորիչ, մարտկոց կամ հարմարակցիչ օգտագործելիս դեպքում ձեր երաշխիքն անվավեր կդանաչվի:

Մարտկոցի անվտանգության ցուցումներ

- Լիցքավորիչը, մարտկոցը և հարմարակցիչն օգտագործեք միայն տանն նախատեսված նպատակի համար և հետևեք սույն ձեռնարկում և մարտկոցի անվտանգության վերաբերյալ ցուցումներին: Սարքի սխալ օգտագործումը կարող է առաջացնել հոսանքահարում, այրվածքներ, դողեր և այլ վտանգներ կամ վնասվածքներ:
- Սարքը լիցքավորեք միայն մատակարարված հարմարակցիչով: Օգտագործեք միայն սարքերի պիտակի վրա նշված մատակարարման միավորը: Հարմարակցիչի համապատասխան հոսանք հասանելի է հարմարակցիչի վրա:
- Այս պատկերանշանը (D▭C) նշանակում է, որ օգտագործվում է անջատվող մատակարարման միավոր: GS/BS/AR/BR/** հարմարակցիչի մոդելի համար ներկայացնում է երկրի տարբեր տարբերակներ:
- Օգտագործեք և պահեք սարքը 0 °C-ից 35 °C ջերմաստիճանային պայմաններում:
- Սարքը կամ մարտկոցը լիցքավորեք 10 °C-ից 35 °C ջերմաստիճանային պայմաններում:
- Սարքը մի դրեք արևի ուղիղ ճառագայթների տակ կամ բարձր ջերմաստիճանային պայմաններում (60 °C/140 °F) (տաք վառարանների մոտ, միկրոալիքային վառարանների մեջ կամ ինդուկցիոն կաթսաների վրա): Շափից ավել տաքանալու դեպքում մարտկոցները կարող են պայթել:
- Մի տարեք կրակին մոտ:
- Մի պրեք:
- Եթե մարտկոցն արտասովոր կերպով տաքանում է կամ դրանից հոտ է գալիս, փոխում է գույնը կամ, եթե լիցքավորվում է սովորականից երկար ժամանակի ընթացքում, ապա մի օգտագործեք կամ մի լիցքավորեք մարտկոցը և կապվեք Philips-ի հետ:
- Լիցքավորիչը, մարտկոցը կամ հարմարակցիչը մի դրեք միկրոալիքային վառարանների կամ ինդուկցիոն վառարանների մեջ:
- Լիցքավորիչի, հարմարակցիչի և մարտկոցների հետ գործ ունենալիս ձեռքերը, որ մնան չոր:
- Մի ծռեք, մի ջարդեք, մի մանրացրեք կամ մի ծակեք, մի կարեք կամ մի վնասեք սարքերը կամ մարտկոցները, մի կարճացրեք մարտկոցները, մի դրեք մարտկոցները մետաղական առարկաների հետ շփումից (օրինակ՝ մետաղադրամներ, մատակալներ, մատանիներ): Մի փաթաթեք մարտկոցները ալումինի փայլաթիթեղի մեջ: Թափելուց առաջ փաթաթեք մարտկոցի տերմինալները կամ մարտկոցները դրեք ցելոֆանի տոպրակի մեջ:
- Եթե մարտկոցները վնասված են կամ արտահոսք են թողնում, խուսափեք մաշկի կամ աչքերի հետ շփումից: Եթե դա տեղի ունենա, անմիջապես լավ լվացեք ջրով և դիմեք բժշկի:
- Մի պատկտեցրեք, բացեք կամ կտրատեք նրկրողությունները կամ նրեղիպայի արդյունքներ կամ մարտկոցները:
- Մարտկոցները պահեք երեխաների հասար անհասանելի վայրում:
- Երեխաների կողմից մարտկոցի օգտագործումը պետք է վերահսկվի: Ցանկապես մանր մարտկոցները պահեք փոքր երեխաների հասար անհասանելի վայրում:
Մանրապակս դիմեք բժշկի, եթե էլեմենտ կամ մարտկոց են կուլ տվել:
- Էլեմենտները կամ մարտկոցները մի ենթարկեք ջերմության կամ կրակի ազդեցությունը: Խուսափեք արևի ուղիղ ճառագայթների տակ պահելուց:
- Մի ենթարկեք էլեմենտը կամ մարտկոցը կարճ միացման: Էլեմենտները կամ մարտկոցները մի պահեք պատահական տուփի կամ դարակի մեջ, որտեղ դրանց միջև կամ այլ մետաղական առարկաների ազդեցությամբ կարող է առաջանալ կարճ միացում:
- Մի հանեք էլեմենտը կամ մարտկոցը մի սկզբնական փաթեթավորումից, քանի դեռ այն չի պահանջվում օգտագործելու համար:
- Էլեմենտները կամ մարտկոցները մի ենթարկեք մխնախիկական հարվածի:
- Մարտկոցից արտահոսի դեպքում թույլ մի տվեք, որ հեղուկը շփվի մաշկի կամ աչքերի հետ: Եթե շփում է առաջացել մաշկի կամ աչքերի հետ, լվացեք այդ հեղուկը առատ ջրով և դիմեք բժշկի:
- Օգտագործեք միայն մատակարարված հարմարակցիչ:
- Ուշադրություն դարձրեք էլեմենտի, մարտկոցի և սարքի վրա նշված պլուս (+) և մինուս (-) նշաններին և ապահովեք ձիշտ օգտագործում:
- Մի օգտագործեք որևէ էլեմենտ կամ մարտկոց, որը նախատեսված չէ սարքի հետ օգտագործելու համար:
- Սարքի մեջ մի խառնեք տարբեր արտադրության, հզորության, չափի կամ տեսակի էլեմենտները:
- Միշտ պետք է ապահովեք արտադրողի կողմից տվյալ սարքի համար խորհուրդ տրվող մարտկոցը:

Էլեկտրամագնիսական դաշտեր (EMF)

Այս սարքը համապատասխանում է էլեկտրամագնիսական դաշտերի ազդեցության վերաբերյալ կիրառվող բոլոր ստանդարտներին և նորմերին:

Պահեստամասերի պատվիրում

Պահեստամասերը կամ պիտույքները գնելու համար այցելեք www.philips.com/parts-and-accessories էջը կամ Philips-ի ներկայացուցչական սրահ: Կարող եք նաև դիմել Ձեր երկրում գործող Philips-ի Հաճախորդների աջակցման կենտրոն:

Երաշխիք և աջակցում

Versuni ընկերությունն այս սարքի համար առաջարկում է երկու տարվա երաշխիք գնելուց հետո: Այս երաշխիքը վավեր չէ, եթե անսարքությունն առաջանում է սխալ օգտագործման կամ դրա պատշաճ տեխնիկական սպասարկման հետևանքով: Մեր երաշխիքը չի ազդում Ձեր՝ որպես սպառողի օրինական իրավունքների վրա: Երաշխիքային սպասարկում հայցելու կամ լրացուցիչ տեղեկատվություն ստանալու համար խնդրում ենք այցելել մեր վեբ կայքը՝ www.philips.com/support:

Վերամշակում

- Սա նշանակում է, որ էլեկտրական սարքավորումները և մարտկոցները չեն կարող թափվել սովորական սովորական կենցաղային աղբի հետ միասին (Նկ. 2):
- Հետևեք էլեկտրական սարքավորումների և մարտկոցների թափոնացման վերաբերյալ ձեր երկրում ընդունված կանոնների:
- Այս նշանը ցույց է տալիս, որ հարկավոր է ստուգել ձեր տեղական քաղաքապետարանի կողմից սահմանված վերամշակման կանոնները (Նկ. 3):

Վերալիցքավորվող մարտկոցների հեռացումը

Մարտկոցը կամ լիցքավորիչը թափոնացնելիս հեռացրեք մարտկոցը լիցքավորիչից: Մարտկոցը թափոնացնելուց առաջ համոզվեք, որ մարտկոցը լիովին լիցքաթափված է:

Մարտկոցները թափոնացնելիս ձեռնարկեք բոլոր անհրաժեշտ նախազգուշությունները:

Մարտկոցի փաթեթ (Հարժական լիթիում-իոնային մարտկոց փոշեկլանի համար).

Պատրաստված է Չինաստան-ում

Արտադրող: «ՎԱՊ Բ.Վ.», Տուսսենդիեպեն 4 ա, 9206ԱԴ, Դրահտեն, Նիդերլանդներ

Երաշխիքային սպասարկման համար խնդրում ենք դիմել այն վայրին, որտեղից գնել եք ապրանքը: Ապրանքի ծառայության ժամկետը 1 տարի է՝ վաճառքի օրվանից

ქართული ენა

მნიშვნელოვანი ინფორმაცია უსაფრთხოების შესახებ

დამტენის, ადაპტერის და ბატარეის გამოყენებამდე, ყურადღებ